



Bartscher GmbH Franz-Kleine-Str. 28

D-33154 Salzkotten

fax: +49 5258 971-120

tel. +49 5258 971-0

Línea de asistencia técnica: +49 5258 971-197

www.bartscher.com



Diseño: 1.0

Alemania

Fecha de elaboración: 2023-02-22



Manual de instrucciones original

1	L	.a seguridad	2
	1.1	Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro	2
	1.2	Indicaciones de seguridad	3
	1.3	Uso conforme a su destino	6
	1.4	Uso no conforme a su destino	6
2	Ir	nformación general	7
	2.1	Responsabilidad y garantía	7
	2.2	Protección de los derechos de autor	7
	2.3	Declaración de conformidad	7
3	Т	ransporte, embalaje y almacenamiento	8
	3.1	Control de entregas	8
	3.2	Embalaje	8
	3.3	Almacenamiento	8
4	Е	Specificaciones	9
	4.1	Datos técnicos	9
	4.2	Funciones del aparato	10
	4.3	Vista general de los subgrupos	11
5	Instalación y servicio		12
	5.1	Instalación	12
	5.2	Manejo	16
6	L	impieza y conservación	18
	6.1	Indicaciones de seguridad para la limpieza	18
	6.2	Limpieza	18
	6.3	Conservación	19
7	Posibles fallos		
8	Recuperación		





¡Antes de comenzar su utilización debe leer el manual de instrucciones y a continuación, guardarlo en un lugar accesible!

Este manual de instrucciones incluye una descripción de la instalación del aparato, su uso y la conservación y es una fuente importante de información y una guía. El conocimiento de todas las indicaciones relativas a la seguridad y el funcionamiento contenidas en este manual será condición imprescindible para el funcionamiento correcto y seguro del aparato. Además, se aplican las regulaciones sobre prevención de accidentes, normas sobre prevención de riesgos laborales y regulaciones legales vigentes en materia de uso del aparato.

Antes de empezar a utilizar el aparato, y en particular antes de ponerlo en funcionamiento, lea este manual de instrucciones para evitar daños personales y materiales. Un uso indebido puede provocar daños.

Este manual de instrucciones es una parte integral del producto y debe conservarse junto con el dispositivo y estar disponible en todo momento. Al transferir el aparato, también es necesario proporcionar este manual de instrucciones.

1 La seguridad

El aparato se ha fabricado conforme a los principios técnicos vigentes actualmente. Sin embargo, el aparato puede convertirse en una fuente de peligro si se utiliza de forma incorrecta o contraria a su destino. Todas las personas que utilicen el aparato deberán seguir la información indicada en este manual de instrucciones y respetar las indicaciones de SSL.

1.1 Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro

Las indicaciones importantes sobre la seguridad y la información de advertencia están indicadas en este manual de instrucciones por medio de declaraciones de advertencia. Se deberán cumplir estrictamente estas indicaciones para evitar accidentes y daños a personas y cosas.



La palabra clave **PELIGRO** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas graves o la muerte, si no se evitan.





¡ADVERTENCIA!

La palabra clave **ADVERTENCIA** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas importantes, graves o la muerte, si no se evitan.



¡PRECAUCIÓN!

La palabra clave **PRECAUCIÓN** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas leves o moderadas, si no se evitan.

iATENCIÓN!

La palabra clave **ATENCIÓN** indica un posible daño a la propiedad que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones de seguridad.

¡INDICACIÓN!

El símbolo **INDICACIÓN** le familiariza al usuario con la información sucesiva y las indicaciones sobre la utilización del aparato.

1.2 Indicaciones de seguridad

Corriente eléctrica

- Una tensión de la red demasiado alta o una instalación incorrecta pueden provocar una descarga eléctrica.
- Conecte el aparato solo cuando los datos de la placa de características correspondan a la tensión de la red.
- Para evitar cortocircuitos eléctricos, mantenga el aparato seco.
- Si durante el funcionamiento se producen fallos, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- No toque la clavija del aparato con las manos mojadas.
- Nunca agarre el aparato si éste se ha caído en el agua. Desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- Solo personal o talleres especializados podrán reparar y abrir la carcasa del aparato.
- · No lleve el aparato agarrándolo por cable de alimentación.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor y cantos agudos.
- No doble, presione ni ate el cable de alimentación.

700183 3 / 22



- Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato.
- No coloque nunca el aparato u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, siempre tire de la clavija.
- El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente para determinar si presenta algún daño. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado. Si el cable está dañado, deba encargarle al servicio técnico o a un técnico calificado su sustitución.

¡Peligro de incendio / peligro materiales combustibles / peligro de explosión!

- No utilice ningún otro aparato eléctrico dentro del aparato.
- No almacene ni use gasolina u otros gases o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Los gases pueden causar peligro de incendio o explosión.
- No coloque materiales explosivos, como aerosoles rellenos con propelentes inflamables dentro del aparato. De los recipientes llenos de gases y líquidos inflamables a temperaturas más bajas pueden desbordarse contenidos que pueden encenderse de las chispas generadas por los aparatos eléctricos. ¡Peligro de explosión!
- En caso de fuga del refrigerante, retire el enchufe de la toma de corriente.
 Retire todas las fuentes de ignición cercanas, ventile la habitación y póngase en contacto con el servicio técnico. Evite que el refrigerante entre en contacto con los ojos, ya que puede causar lesiones oculares graves.
- Nunca utilice líquidos inflamables para limpiar el aparato ni sus partes. Estos contienen gases que pueden causar peligro de incendio o explosión.
- En caso de incendio, desconecte el aparato de la fuente de alimentación, antes de tomar medidas de extinción adecuadas. Nunca apague el fuego con agua cuando el aparato esté conectado a la fuente de alimentación. Una vez apagado el fuego, garantice la entrada suficiente de aire fresco.
- El proceso de descongelación no debe acelerarse por medio de aparatos mecánicos o fuentes de calor (velas o calentadores), ni de ninguna otra forma.
 El vapor resultante puede provocar un cortocircuito y las temperaturas excesivas pueden dañar el aparato.
- Durante el uso, todas las aberturas de ventilación del aparato deben estar descubiertas.
- Nunca dañe el sistema de refrigeración del aparato.

La seguridad



Personal operativo

- Este aparato no debe ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como por personas con experiencia limitada y/o conocimientos limitados.
- Los niños deben quedar bajo supervisión para estar seguro de que no jueguen con el aparato ni lo arranquen.
- La limpieza y el mantenimiento no deben realizarse por los niños.
- Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar el frigorífico.

Uso indebido

- El uso indebido o prohibido puede causar daños en el aparato.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando su condición técnica no plantea ninguna objeción y permite un trabajo seguro.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando todas las conexiones fueron realizadas de acuerdo con las normas.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando está limpio.
- Utilice únicamente repuestos originales. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
- No está permitido realizar ningunos cambios o modificaciones en el aparato.
- No taladre agujeros en el aparato ni monte objetos sobre él.
- No coloque objetos pesados encima del aparato.

700183 5 / 22



1.3 Uso conforme a su destino

Esta prohibido cualquier uso del aparato para fines diversos y/o desviarse de su uso descrito a continuación, y se considera uso contradictorio a su uso previsto.

El uso conforme a lo previsto es el siguiente:

Refrigerar y almacenar bebidas y aperitivos adecuados.

Este aparato está diseñado para funcionar en un entorno con una temperatura máxima de 25 °C y una humedad relativa del 60 %.

1.4 Uso no conforme a su destino

Un uso no conforme a su destino puede provocar daños a personas y objetos debido a una tensión eléctrica peligrosa, el fuego o alta temperatura. Con la ayuda del aparato, solo se puede llevar a cabo el trabajo que se describe en este manual.

El uso no conforme a lo previsto es el siguiente:

- Almacenamiento de objetos y líquidos inflamables o explosivos, tales como éter, queroseno o pegamentos;
- Almacenamiento de materiales explosivos, como aerosoles rellenos con propelentes inflamables;
- Almacenamiento de productos farmacéuticos o sangre conservada;
- Almacenamiento de animales vivos.



2 Información general

2.1 Responsabilidad y garantía

Toda la información e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones han sido elaboradas conforme a las disposiciones vigentes, los conocimientos actuales de fabricación e ingeniería, nuestros conocimientos y experiencia de varios años. En el caso de pedidos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se apliquen los conocimientos técnicos más recientes, en ciertas ocasiones, el aparato entregado podría diferenciarse de las explicaciones y figuras contenidas en este manual de instrucciones.

El fabricante no se hace responsable de los daños y fallos derivados de:

- incumplimiento de las indicaciones,
- uso no conforme a su destino.
- introducción de modificaciones técnicas por el usuario,
- uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas en el producto para mejorar el rendimiento del aparato y su desarrollo.

El período de garantía de este aparato es de 24 meses contados a partir de la fecha de la compra del mismo.

2.2 Protección de los derechos de autor

Este manual de instrucciones y los textos, dibujos, fotografías y otros elementos contenidos en él están protegidos por los derechos de autor. Se prohíbe estrictamente la reproducción de cualquier forma y modo del contenido del manual de instrucciones (también de sus fragmentos), así como la utilización y/o la transmisión del contenido a terceros sin la autorización escrita del fabricante. Las infracciones de lo anterior serán sancionadas con indemnizaciones. Nos reservamos el derecho de presentar reclamaciones adicionales.

2.3 Declaración de conformidad

El aparato cumple con las normas vigentes actuales y las directrices de la Unión Europea. Lo anterior queda confirmado mediante la Declaración de Conformidad CE. En caso si la necesite, le enviaremos con mucho gusto una declaración de conformidad correspondiente.

700183 7 / 22



3 Transporte, embalaje y almacenamiento

3.1 Control de entregas

Tras la recepción del producto, revise inmediatamente que el producto esté completo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En el caso de detectar daños visibles causados durante el transporte, rechace el aparato o acéptelo de forma condicionada. Deje constancia del alcance de los daños en la documentación de transporte/albarán del transportista y presente una reclamación. Comunique inmediatamente los daños ocultos que descubra, ya que las reclamaciones de indemnización podrán presentarse solo dentro de los plazos de reclamación vigentes.

En el caso de que falte alguna pieza o accesorios, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

3.2 Embalaje

No tire la caja del aparato. Puede ser útil para guardar el aparato durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio técnico en caso de posibles averías.

El embalaje y cada uno de los componentes han sido fabricados con materiales reciclables. En particular, son: películas y bolsas de plástico, envoltorio de cartón.

Si desea reciclar el embalaje, respete las disposiciones vigentes de su país. Los materiales de embalaje adecuados para su reutilización deben ser reciclados.

3.3 Almacenamiento

Mantenga el embalaje cerrado hasta el momento de la instalación del aparato y, durante el almacenamiento, respete las indicaciones en el exterior del embalaje relativas al modo de colocación y almacenamiento. Almacene el producto solo en las siguientes condiciones:

- en espacios cerrados
- en ambientes secos y libres de polvo
- lejos do los medios agresivos
- en lugares protegidos de la luz del sol
- en lugares protegidos de los choques mecánicos.

En caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controle regularmente el estado de todas las partes y el embalaje. Si es necesario, el embalaje debe ser reemplazado por uno nuevo.



4 Especificaciones

4.1 Datos técnicos

Denominación:	Frigorífico con puerta de cristal 46	
N.º de art.:	700183	
Material:	chapa de acero galvanizada	
Material del interior:	plástico	
Capacidad en I:	46	
Rango de temperaturas de - a, en °C:	4 - 18	
Regulación de la temperatura, niveles:	5	
Temperatura ambiente hasta, en °C:	25	
Refrigerante / cantidad en kg:	R600a / 0,018	
Clase climática:	N	
Clase energética:	D (EU Nr. 2019/2024)	
Consumo de energía en kWh / año:	329	
Cantidad de puertas:	1	
Cantidad de estantes:	1	
Medidas de los estantes (anch. x prof.) en mm:	365 x 165	
Potencia nominal:	0,085 kW 220-240 V 50 Hz	
Medidas (anch. x prof. x alt.) en mm:	432 x 484 x 516	
Peso en kg:	15,0	

¡Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas!

700183 9 / 22



Versión / propiedades

Color: negro

· Refrigeración: compresor

Control: muletilla

Termostato

Función de descongelación automática

Evaporación del agua condensada

• Tipo de estantes: estante de rejilla de acero inoxidable

· Estantes regulables en altura

• Tipo de puerta: puerta con bisagras, vidrio

Cristal frontal: con marco/borde

 Puerta con apertura hacia la derecha, con opción de cambiar sentido de apertura

- Tipo de vidrio:
 - cristal simple
 - cristal de seguridad
- Aislamiento: ciclopentano, 28 mm

Más detalles sobre el aparato se pueden encontrar en nuestro sitio web www.bartscher.com o dentro de la información almacenada de acuerdo con el Reglamento (UE) 2019/2024 en la base de datos de productos en https://energy-label.ec.europa.eu/. Introduzca el número de artículo para un modelo en concreto.

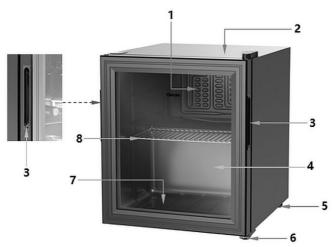
4.2 Funciones del aparato

El frigorífico compacto con puerta de cristal está diseñado para refrigerar y almacenar bebidas y productos alimenticios adecuados en envases o recipientes.

Gracias a los estantes de altura regulable, puede cargarse según sus necesidades. También en la sección de autoservicio en quioscos, bares o gasolineras es una solución ideal para almacenar pequeños alimentos refrigerados en un espacio reducido.



4.3 Vista general de los subgrupos



Vista desde atrás



Fig.1

- Panel trasero con sensor de temperatura
- 3. Cavidad de la manija de la puerta (2x)
- 5. Carril de montaje trasero
- 7. Base intermedia inferior
- 9. Cable de alimentación
- 11. Compresor

- 2. Carcasa
- 4. Puerta del aparato
- 6. Pata delantera (2x) de altura regulable
- 8. Parrilla estante
- 10. Controlador de temperatura
- 12. Bandeja de goteo para el agua de condensación

700183 11 / 22



5 Instalación y servicio

5.1 Instalación

Desembalaje / colocación

 Desembale el aparato y retire todos los elementos de embalaje externos e internos y las medidas de seguridad de transporte.



¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de sofocación!

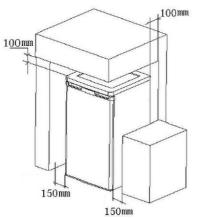
Imposibilite a los niños el acceso a los materiales de embalaje, tales como: sacos de plástico y los elementos de poliestireno extruido.

- Si en el aparato hay una película protectora, retírela. La película debe eliminarse lentamente para que no queden restos del pegamento. Elimine cualquier resto del pegamento con un disolvente apropiado.
- Tenga cuidado de no dañar la placa de características y las instrucciones de advertencia en el aparato.
- Nunca coloque el aparato en un entorno húmedo o mojado.
- Coloque el aparato de tal modo que los elementos de conexión sean fácilmente accesibles para desenchufar rápidamente si fuera necesario.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie con las siguientes características:
 - plana, con suficiente capacidad de carga, resistente al agua, seca y resistente a altas temperaturas
 - lo suficientemente grande para poder manipular el aparato sin problemas
 - de fácil acceso
 - con una buena ventilación.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a los rayos solares directos o cerca de las fuentes de calor (cocina, radiador, equipos de calefacción, etc.). Las fuentes de calor pueden afectar negativamente el nivel de consumo de energía y también limitar el funcionamiento del aparato.
- El aparato no debe entrar en contacto con las tuberías de calefacción, gas y alcantarillado ni con otros aparatos eléctricos.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y seca cuya temperatura ambiente corresponda a la clase climática a la que está destinado el aparato. La clase climática se indica en la placa de características (en el interior o en la parte posterior del aparato) y en el capítulo "Datos técnicos" de este manual.
- No utilice el aparato en habitaciones sin calefacción o en el balcón.

Instalación y servicio



- Para evitar dañar el compresor, no incline el aparato en un ángulo superior a 30° al colocarlo o transportarlo.
- Si el aparato se va a mover a otra ubicación, siga el procedimiento descrito a continuación:
 - saque la clavija de la toma de corriente,
 - vacíe el contenido del aparato,
 - pegue fuertemente todas las partes sueltas en la cámara interior y selle la puerta,
 - el aparato debe transportarse solo en posición vertical.



- 1. Prestar atención a la libre circulación en la parte trasera y superior del aparato.
- Mantenga las siguientes distancias mínimas con las paredes u otros objetos:
 - a la derecha e izquierda: 150 mm
 - detrás: 100 mmarriba: 100 mm

Si no es posible cumplir con las distancias mínimas mencionadas, se debe colocar una placa aislante adecuada para reflejar la radiación térmica.

Fia. 2

¡ATENCIÓN!

Si no se respetan las distancias indicadas, el consumo de corriente aumentará o el compresor se sobrecalentará.

700183

Bartscher



Fig. 3

- En caso necesario, nivele el aparato girando las dos patas de altura regulable situadas en la parte inferior delantera del aparato (Fig. 4):
 - en el sentido contrario a las agujas del reloj, la parte delantera del aparato para subir,
 - en el sentido de las agujas del reloj para bajar.

¡RECOMENDACIÓN!

Si el frigorífico no se instala horizontalmente, la puerta no cerrará correctamente y el compartimento de refrigeración no será hermético.

La junta de la puerta debe proporcionar un sellado adecuado cuando la puerta está cerrada.

4. Retire la cinta adhesiva del aparato.

Cambio de sentido de apertura de la puerta

La bisagra de la puerta se puede cambiar de derecha a izquierda según sea necesario.

¡ATENCIÓN!

Antes de sustituir las bisagras de la puerta, ponga el regulador de temperatura en OFF (0) y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

El aparato no se puede colocar horizontalmente para cambiar el sentido de apertura de la puerta.

Para sustituir las bisagras de la puerta, proceda en el siguiente orden:

- 1. Incline el aparato hacia atrás (máx. 45°) y apóyelo bien.
- 2. Desenrosque de la base la pata regulable delantera del lado izquierdo.
- Afloje los tornillos de la parte inferior del aparato y retire la bisagra inferior de la puerta.
- Coloque la bisagra inferior de la puerta en el lado opuesto y apriétela con los tornillos.
- 5. Fije la pata regulable retirada en el lado opuesto.
- 6. Vuelva a colocar el aparato en la posición vertical.
- 7. Retire la tapa de la bisagra de la puerta en la parte superior del aparato.

Instalación y servicio



- 8. Afloje los tornillos y retire la bisagra superior de la puerta.
- Coloque la bisagra superior de la puerta en el lado opuesto y apriete con los tornillos.
- 10. Vuelva a colocar la tapa de la bisagra de la puerta.
- Asegúrese de que la puerta está en posición vertical y puede cerrarse fácilmente.

iRECOMENDACIÓN!

Cuando se cambia la bisagra de la puerta, la junta de la puerta puede aflojarse.

Asegúrese de que la junta esté bien fijada a la puerta.

Conexión a la electricidad

- Compruebe que los datos técnicos del aparato (ver placa de identificación) corresponden a los datos de la red eléctrica local.
- Conecte el aparato a una toma de corriente individual con un contacto de protección suficiente. No conecte la clavija a un ladrón.
- Coloque el cable de tal manera que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- Después del transporte, espere al menos 8 horas antes de conectar el aparato a la red eléctrica.
- Si el aparato se ha inclinado más de 30° durante la instalación, espere al menos 4 horas antes de conectarlo a la corriente eléctrica.

¡ATENCIÓN!

Al no respetar esta norma, puede ocurrir un fallo del compresor.

- Una vez desconectado (para la limpieza, reparación, trasladado a otro lugar, etc.), el aparato solo puede volver a encenderse pasadas 15 minutos.
- Asegúrese de que la clavija esté accesible después de instalar el aparato.
- Asegúrese de que la clavija de red no quede aplastada o dañada por la parte trasera del aparato.

700183 15 / 22



5.2 Manejo

Indicaciones para el usuario

- Los estantes se pueden colocar a diferentes alturas. Deben instalarse según el tamaño de los recipientes con las bebidas con el fin de aprovechar de manera óptima el espacio interno.
- Coloque las bebidas o los aperitivos en los estantes o en los estantes de puerta de manera que estén lo suficientemente separados entre sí, para garantizar una circulación de aire suficiente dentro del aparato. Distancias demasiado pequeñas afectan el efecto de refrigeración.
- Para reducir la pérdida del aire frío, procure que la puerta esté abierta durante el tiempo más corto posible. La puerta no debe abrirse con frecuencia.
- Si el aparato queda apagado por un tiempo prolongado, la puerta del refrigerador debe permanecer abierta.

Preparación para el uso

- 1. Antes del primer uso, limpie el aparato y los accesorios según las indicaciones descritas en el punto 6 "Limpieza y mantenimiento".
- 2. Al final, seque bien el aparato y los accesorios.
- 3. Coloque el estante en el aparato a la altura deseada.

Funcionamiento del aparato

1. Conecte el aparato a una toma de corriente individual adecuada.



Fig. 4

La temperatura interior se ajusta mediante el regulador de temperatura. Se encuentra en la parte posterior del aparato.

Se pueden realizar los siguientes ajustes:

- 0 APAG.
- 1 ajuste de temperatura máx.
- 5 ajuste de temperatura mín.

¡RECOMENDACIÓN!

Para ahorrar energía y evitar el desperdicio de alimentos, el regulador de temperatura debe ajustarse de la siguiente forma:

niveles 1 - 2 en invierno

Instalación y servicio



- niveles 4 5 en verano
- nivel 3 en las estaciones intermedias.
- 2. Al poner en marcha el aparato por primera vez, ajuste primero la temperatura al nivel más alto (5).
- 3. Después de 20 minutos, ajuste el control de temperatura al nivel medio (3).
- Coloque bebidas o aperitivos adecuados en el estante o en la superficie de almacenamiento inferior.
- 5. Cierre la puerta del aparato.

Descongelación automática

El frigorífico se descongela automáticamente.

Las gotas de hielo que se forman en la pared interior trasera del frigorífico se derriten cuando el compresor se detiene, y el agua formada por la fusión fluye a través del orificio de drenaje de la cubeta de recogida de agua de condensación (A) hacia la bandeja de goteo de agua de condensación del compresor, donde se evapora.



Fig. 5

Apagado del aparato

- 1. Si el aparato ya no está en uso, el regulador de temperatura debe girarse a la posición "0" (10, Fig.1).
- 2. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación (¡retire el enchufe!);

700183 17 / 22



6 Limpieza y conservación

6.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza

- Antes de limpiar, debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.
- Vigile que no entre el agua en el aparato. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza. No utilice un chorro de agua a presión para limpiar el aparato.
- Para limpiar el aparato no utilice ningunos objetos afilados o metálicos (cuchillo, tenedor, etc.). Los objetos punzantes pueden dañar el aparato y, en caso de contacto con los elementos conductores, provocar una descarga eléctrica.
- No utilice para la limpieza ningún producto abrasivo que contenga disolvente ni cáustico. Estos pueden dañar la superficie.

6.2 Limpieza

- 1. Limpie el aparato con regularidad.
- Retire todos los artículos del aparato y guárdelos durante este tiempo en un lugar fresco.
- 3. Extraiga el estante del aparato.
- Limpie el estante con un producto de limpieza suave, un paño o esponja suave y agua tibia.
- 5. Aclare el estante con agua limpia y séquelos con un paño suave.
- 4. Proteja siempre las superficies interiores del aparato y todas las piezas de plástico de la grasa, los ácidos y las salsas. Si, a pesar de todo, entran en contacto con estas superficies, limpie la zona inmediatamente con agua tibia y un producto de limpieza suave.

¡ATENCIÓN!

¡Nunca use agua muy caliente para limpiar el aparato!

- El orificio de drenaje situado en la pared trasera del compartimento de refrigeración debe limpiarse regularmente con el instrumento de limpieza suministrado para ello.
- 6. Limpie las superficies interiores y exteriores del aparato con un paño suave y húmedo. Si es necesario, utilice un producto de limpieza suave.
- 7. Repase las superficies que se han limpiado con un paño humedecido con agua limpia.
- 8. Limpie la puerta y la junta de la puerta con un paño suave y húmedo.
- 9. Para finalizar, seque bien todas las superficies que se han limpiado.

Limpieza y conservación



- 10. Una vez finalizada la limpieza, deje la puerta abierta para que el aparato se seque por completo.
- 11. Al menos una vez al año, limpie el polvo acumulado en la parte trasera del frigorífico y en el compresor.

¡ATENCIÓN!

El compresor cubierto de suciedad afecta al rendimiento del aparato y aumenta el consumo de energía.

¡Nunca limpie el compresor con agua!

Utilice un cepillo suave y seco, un paño electrostático o una aspiradora.

6.3 Conservación

Encargue a un técnico especializado la revisión del aparato al menos una vez al año o, cuando resulte necesario.

700183 19 / 22



7 Posibles fallos

La siguiente tabla describe las posibles causas y métodos de eliminar fallos o errores que ocurren durante el uso del aparato. Si los fallos no se pueden corregir, póngase en contacto con el servicio técnico.

Asegúrese de incluir el número de artículo, el nombre del modelo y el número de serie. Estos datos se especifican en la placa de características del aparato.

Fallo	Posible causa	Eliminación
Falta de las funciones	El enchufe está insertado de manera incorrecta.	Retire el enchufe y vuelva a insertarlo correctamente en la toma de corriente
	El fusible de alimentación está dañado	Revise el fusible, compruebe el funcionamiento al enchufar el aparato a otra fuente de alimentación
	Falta de la corriente	Compruebe la conexión eléctrica
Capacidad de enfriamiento	El compresor está bloqueado por el polvo	Limpie cuidadosamente el compresor
insuficiente	Luz solar directa o fuentes de calor en las inmediaciones	Aleje el aparato de las fuentes de calor
	Mala circulación de aire alrededor del aparato	Asegure una suficiente distancia de las paredes u otros objetos
	La puerta no está bien cerrada o lleva demasiado tiempo abierta	Cierre la puerta correctamente, reduzca el tiempo de apertura de la puerta al mínimo
	Junta de la puerta defectuosa o deformada	Póngase en contacto con el servicio

Posibles fallos



Fallo	Posible causa	Eliminación
Capacidad de enfriamiento insuficiente	Hay muy poco espacio entre los objetos dentro el aparato o demasiados objetos dentro del aparato	Preste atención a que haya suficiente espacio entre los objetos en el aparato, elimine los objetos innecesarios
	Regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente	Ajuste bien el regulador de temperatura
El nivel de ruido del aparato aumenta	El aparato no se encuentra sobre una superficie plana	Coloque el aparato sobre una superficie plana
	El aparato está tocando paredes u otros objetos	Asegure una suficiente distancia de las paredes u otros objetos
	Los objetos guardados en el aparato se tocan entre sí	Asegure suficiente distancia entre los objetos
El agua se acumula en la canaleta de goteo para el agua de condensación, pero no se descarga correctamente	Orificio de descarga de la canaleta para el agua condensada obstruido	Limpie el orificio de descarga de la canaleta para el agua condensada obstruido con la herramienta para la limpieza

Los siguientes síntomas no significan un mal funcionamiento:

Durante el funcionamiento se genera una variedad de ruidos desde el refrigerador que son normales y no indican un mal funcionamiento.

- el ruido de agua, el burbujeo y otros ruidos provienen del refrigerante que circula en el sistema de refrigeración.
- se escucha un sonido de gruñido/aullido o clic corto y más fuerte cuando se activa el compresor del aparato.

700183 21 / 22



8 Recuperación

Electrodomésticos



Los electrodomésticos están marcados con este símbolo. Los aparatos eléctricos deben desecharse y reciclarse de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente. Está prohibido tirar los aparatos eléctricos a la basura doméstica. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y retire el cable de conexión del aparato.

Los aparatos eléctricos deben llevarse a los puntos de recolección designados.

Refrigerante

El propelente utilizado en el aparato es inflamable. Su eliminación debe efectuarse de acuerdo con las normas nacionales.